

Psa

Chapter 62

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

דַּוִּדָּה אֱלֹהִים אֶל- אֵךְ לְדָוִד : מְזִמֹּר יְרוּתוֹן עַל- לְמַנְצָה 1
잠잠하도다 하나님-에게 ~에게 오직 다윗-의 찬송 예두틀 ~에-맞추어 인도자-에게
[H1747](#) [H0430](#) [H0413](#) [H0389](#) [H1732](#) [H4210](#) [H3038](#) [H5329](#)
: יְשׁוּעָתִי מִנְּוֹנוֹ נַפְשִׁי
나-의-구원-이 그-에게서 나-의-영혼-이
[H3444](#) [H5315](#)

다윗의 시, 영장으로 여두둔의 법칙을 의지하여 한 노래 나의 영혼이 잠잠히 하나님만 바라미여 나의 구원이 그에게서 나는도다

לֹא- מְשֻׁנְבִי יְשׁוּעָתִי צוּרִי הוּא אֶךְ- 2
아니 나-의-요새-이시도다 그리고-나-의-구원-이시도다 나-의-바위-이시도다 그-께서 오직
[H3808](#) [H3444](#) [H6697](#) [H1931](#) [H0389](#)
: רַבָּה אֲמוּט
크게 흔들리리이다
[H4131](#)

오직 저만 나의 반석이시요 나의 구원이시요 나의 산성이시니 내가 크게 요동치 아니하리로다

דָּוִד נָטָי כְּקִיר כָּלְכֶם תִּרְצָחוּ אִישׁ עַל- תְּהוֹתָנוּ וְאַנְה עַד- 3
담-처럼 기울어진 벽-처럼 너희-모두-가 죽이리이까 사람-을 ~에게 공격하리이까 언제 ~까지
[H1447](#) [H5186](#) [H7023](#) [H3605](#) [H7523](#) [H0376](#) [H2050](#) [H0575](#) [H5704](#)
: תִּרְחֹץ מִלִּין
밀린

넘어지는 담과 흔들리는 울타리 같은 사람을 죽이려고 너희가 일제히 박격하기를 언제까지 하려느냐

יְבָרְכֵנוּ בִּפְיוֹ כֹּזֵב יִרְצֵנוּ לְהַדְרִיחַ יַעֲצֵנוּ וּמִשְׁאָתוֹ אֶךְ 4
축복하도다 그-의-입-으로 거짓-을 기뻐하도다 떨어뜨리려고 꺾하였도다 그-의-높은-위치-에서 오직
[H1288](#) [H6310](#) [H3577](#) [H7521](#) [H5080](#) [H3289](#) [H7613](#) [H0389](#)
: סֵלָה יִקְלְלוּ יִבְקְרְבֶם
셀라 저주하도다 그러나-속-으로
[H5542](#) [H7043](#) [H7130](#)

저희가 그를 그 높은 위에서 떨어뜨리기만 꺾하고 거짓을 즐겨하니 입으로는 축복이요 속으로는 저주로다(셀라)

: תִּקְוֹתַי מִנְּוֹנוֹ כִּי- נַפְשִׁי יְרוּמִי לֹא-אֱלֹהִים אֶךְ 5
나-의-소망-이 그-에게서 이는 나-의-영혼이여 잠잠하라 하나님-에게 오직
[H5315](#) [H0430](#) [H0389](#)

나의 영혼아 잠잠히 하나님만 바라라 대저 나의 소망이 저로 좇아 나는도다

לֹא- מְשֻׁנְבִי יְשׁוּעָתִי צוּרִי הוּא אֶךְ- 6
아니 나-의-요새-이시도다 그리고-나-의-구원-이시도다 나-의-바위-이시도다 그-께서 오직
[H3808](#) [H3444](#) [H6697](#) [H1931](#) [H0389](#)
: אֲמוּט
흔들리리이다
[H4131](#)

오직 저만 나의 반석이시요 나의 구원이시요 나의 산성이시니 내가 요동치 아니하리로다

מַחֲסִי	עֲזִי	צוּר	וּכְבוֹדִי	יִשְׁעֵי	אֱלֹהִים	עַל-	7
나-의-피난-처-가	나-의-힘-의	바위-가	그리고-나-의-영광-이	나-의-구원-이	하나님-에게	~위에	
H4268	H5797	H6697	H3519	H3468	H0430		
בְּאֵלֹהִים:							
하나님-안에서							
H0430							

나의 구원과 영광이 하나님께 있음이여 내 힘의 반석과 피난처도 하나님께 있다

אֱלֹהִים	לְבַבְכֶם	לְפָנָיו	שִׁפְכוּ-	עָם	וְעַתָּה	בְּכֹל-	כּוֹ	בְּמַחְוֵהוּ	8
하나님-은	너희-의-마음-들-을	그-앞-에	붓으라	백성이여	때-에	모든	그-에게	의지하라	
H0430	H3824	H6440	H8210		H6256	H3605		H0982	
מַחְסְהוֹ:									
셀라									
לָנוּ:									
우리-에게									
מַחְסְהוֹ:									
피난-처-가									
H5426									

백성들이 시시로 저를 의지하고 그 앞에 마음을 토하라 하나님은 우리의 피난처시로다(셀라)

הֵמָּה	לְעֹלֹת	בְּמִאֲזִנִּים	אִישׁ	בְּנוֹ	כִּזְבּ	אָדָם	בְּנֵי-	הַקֵּבֶל	וְאֵךְ	9
그들-은	올라가도다	저울-에서	사람-의	아들-이	거짓이도다	사람-의	아들-이	헛되도다	오직	
H1992	H5927	H3976	H0376		H3577	H0120		H1892	H0389	
יַחַד:										
함께										
מִהֶקֶבֶל:										
헛됨-보다										
H1892										

진실로 천한 자도 헛되고 높은 자도 거짓되니 저울에 달면 들러 입김보다 경하리로다

יָגוּב	כִּי-	חֵיל	הֶהָבֵלוּ	אֶל-	וּבְגִזְלֵי	בְּעֵשֶׂק	תִּבְטְחוּ	אֶל-	10
늘어나면	이는	재물-이	헛되지-마라	하지-마라	그리고-약탈-에	압제-에	의지하지-마라	하지-마라	
H5107		H2428	H1891	H0408	H1498	H6233	H0982	H0408	
לֵב:									
마음-을									
תְּשִׁיתוּ:									
두지-마라									
H7896									
אֶל-									
하지-마라									
H0408									

포학을 의지하지 말며 탈취한 것으로 허망하여지지 말며 재물이 늘어도 거기 치심치 말지어다

לְאֱלֹהִים:	עֹז	כִּי	שָׁמַעְתִּי	זוֹ	שְׁתִּים-	אֱלֹהִים	דִּבַּר	וְאַחַת	11
하나님-의-것도다	힘-이	이는	들었도다	이것-을	두-번	하나님-이	말씀하셨도다	한번	
H0430	H5797		H8085	H2098	H8147	H0430	H1696	H0259	

하나님이 한두 번 하신 말씀을 내가 들었나니 권능은 하나님께 속하였다 하셨도다

כְּמַעֲשָׂהּ:	לְאִישׁ	תְּשַׁלֵּם	אֶתָּה	כִּי-	חֲסֵד	אֲדֹנָי	וּלְךָ-	12
그-의-행위-대로	사람-에게	갚으시도다	주-께서	이는	인자하심-이	주여	그리고-주-의-것도다	
H4639	H0376					H0136		

주여 인자함도 주께 속하였사오니 주께서 각 사람이 행한 대로 갚으심이니이다